

32003R1650

L 245/28

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

29.9.2003

## NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1650/2003

ze dne 18. června 2003,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2100/94 o odrůdových právech Společenství

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,  
a zejména na článek 308 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise <sup>(1)</sup>,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(2)</sup>,

s ohledem na stanovisko Účetního dvora <sup>(3)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Vstupem nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství <sup>(4)</sup>, v platnost byla koncepce centralizované finanční kontroly *ex ante* nahrazena modernějšími systémy kontroly a auditu.
- (2) Odrůdový úřad Společenství by měl mít systémy kontroly a auditu srovnatelné se systémy orgánů Společenství.
- (3) Obecné zásady a omezení upravující právo přístupu k dokumentům stanovené v článku 255 Smlouvy byly stanoveny nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise <sup>(5)</sup>.
- (4) Po přijetí nařízení (ES) č. 1049/2001 se tři orgány Společenství ve společném prohlášení dohodly, že agentury a podobné subjekty by měly zavést předpisy, které by byly v souladu se zmíněným nařízením.
- (5) Do nařízení Rady (ES) č. 2100/94 ze dne 27. července 1994 o odrůdových právech Společenství <sup>(6)</sup> je proto třeba zahrnout vhodná ustanovení, jako je ustanovení o právu na odvolání proti odepření přístupu k dokumentům, aby nařízení (ES) č. 1049/2001 bylo použitelné na Odrůdový úřad Společenství.

- (6) Nařízení (ES) č. 2100/94 je proto třeba odpovídajícím způsobem změnit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Nařízení (ES) č. 2100/94 se mění takto:

1. vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 33a

## Přístup k dokumentům

1. Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise se použije na dokumenty <sup>(\*)</sup>, které má v držení Úřad.
2. Správní rada přijme praktická prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 1049/2001 do šesti měsíců od vstupu nařízení Rady (ES) č. 1650/2003 ze dne 18. června 2003, kterým se mění nařízení (ES) č. 2100/94 o odrůdových právech Společenství <sup>(\*\*)</sup>, v platnost.
3. Rozhodnutí Úřadu podle článku 8 nařízení (ES) č. 1049/2001 mohou být za podmínek stanovených v člancích 195 a 230 Smlouvy předmětem stížnosti podané u ombudsmana nebo žaloby podané u Soudního dvora v uvedeném pořadí.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 331 E, 31. 12. 2002, s. 69.

<sup>(2)</sup> Stanovisko ze dne 27. 3. 2003 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 285, 21.11.2002, s. 4.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1 s opravou v Úř. věst. L 25, 30.1.2003, s. 43.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 227, 1.9.1994, s. 1. Nařízením naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2506/95 (Úř. věst. L 258, 28.10.1995, s. 3).

<sup>(\*)</sup> Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43.

<sup>(\*\*)</sup> Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 28.“

2. článek 111 se mění takto:

- a) název se nahrazuje tímto názvem:

„Audit a kontrola“

b) v článku 111 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. V Úřadu se zřizuje funkce vnitřního auditu vykonávaná v souladu s mezinárodními normami. Vnitřní auditor jmenovaný prezidentem mu odpovídá za prověření řádného fungování systémů a postupů Úřadu pro provádění rozpočtu.

Vnitřní auditor je prezidentovi nápomocen při řešení rizik, vydává nezávislá stanoviska ke kvalitě řídicích a kontrolních systémů, vydává doporučení na zkvalitnění prováděcích podmínek operací a podporuje řádné finanční řízení.

Odpovědnost za zavedení vnitřních kontrolních systémů a postupů vhodných pro provádění jeho úkolů spočívá na schvalujícím úředníkovi.“

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 18. června 2003.

*Za Radu*  
*předseda*  
G. DRYS

---